

# نحو تعلمون من تكون له عاقبة الدار انه لا يفلح الطالعون

نشرة شهرية تصدرها حركة احرار البحرين الاسلامية

POSTLAGERKARTE NR.125166C, 5300 BONN 1, W/GERMANY

لندن ويعتذر لوزير البيئة البريطاني  
برسالة تذكر له فيها ان التغييرات كانت  
ضرورية. ويبدو ان عيسى بن سلمان  
كان يعتقد انه في البحرين حيث لا يطاله  
القانون ولا يستطيع احد مساعدته عما  
يفعل.

وكانت الصحف البريطانية التي  
تناقلت الخبر تصف عيسى بن سلمان  
بـ «امير البليونين». هذا في الوقت الذي  
يعيش الكثير من ابناء الشعب في فقر  
مدقع وهو يرى ثرواته نهايتها باليدي «ال  
خليفة».

## آل خليفة: شهداء مخدرات

ذهب حمد بن راشد آل خليفة (اخو  
عيسى بن راشد رئيس المؤسسة العامة  
للشباب والرياضة) ضحية للمخدرات  
اوائل شهر فبراير الماضي، حيث وجد  
المذكور ميتاً في سيارته بعد تناوله كمية  
كبيرة من الهيرويين.

وحمد هو الضحية الخليفية الثالثة  
لهذه اللعبة الحكومية الفدراة، حيث  
سيقه موته خالد بن محمد بن سلمان  
(ابن اخ الحاكم) في يوم عيد الفطر قبل  
اكثر من ستين وفقيحاً حمد على آل  
خليفة في شهر أغسطس من العام  
الماضي. وجدير بالذكر ان السلطة  
وسياساتها في مجال مكافحة المخدرات  
تعتبر من اهم عوامل استشراء هذا  
الداء الاجتماعي الخطير.

وتشير بعض حالات المحاكمات الى  
ان المتهم يُفاجأ في محضر المحكمة  
بعرض جزء قليل من الكمية المضبوطة  
معه (متلاً من ١٥٠ جرام الى ١٠  
جرامات) مما يشير الى ان الفرق قد اخذ  
طريقه للطبع على يد «العدالة».

## حملة اعتقالات جديدة

اعتنقت مخابرات آل خليفة عدداً من  
الشباب الذين كانت قد أفرجت عنهم  
بعد مشاركتهم في مواكب العزاء في  
عشوراء العام الماضي. وبعد خروج  
مواكب عزاء ضخمة بمناسبة وفاة  
فاطمة الزهراء عليها السلام، اعتقلت  
السلطة كلّاً من مهدي سهوان وعمر  
سهوان وحسين سهوان. وهؤلاء كانوا  
قد اعتقلوا في موسم عاشوراء الماضي  
لتهم من المشاركة في المواكب  
الحسينية. وقد أفرجت السلطة عن  
مهدي وعمر ولكنها أبقيت على اخيهم  
حسين في السجن.

من آل خليفة وغيرهم، هم سبب للام والاس في صفو الشعب المظلوم،  
والسبيل لمنع تكرر هذه المأساة هو بالعمل على انهاء حالة الاستبداد الخليفي  
التي تفتقد في استمرارها على تغيير الشعب وضرب قيمه واحلاله واجلائه على  
الابعد عن دينه وعقيدته والجميع مسؤولون عن العمل في هذا الاتجاه.

## قتل في ظروف غامضة

محمد حسن منصور كان مضيقاً في  
شركة طيران الخليج. في ٢٥ يناير  
الماضي جاء رجال المباحث الى بيته  
يسألون عنه، ولم يكن موجوداً بالدار.  
اختفى الرجل منذ ذلك اليوم، ولم يسمع  
عن مرة اخرى الا في ١٥ فبراير عندما  
نشرت جريدة «أخبار الخليج» ان  
الشرطة عثرت على جثته، بعد ان مات في  
ظروف غامضة.

ولكن في اليوم التالي ذكرت الجريدة  
نفسها ان المذكور كان معروفاً بالصرع  
وانه مات خلال احدى نوبات الصرع  
التي كانت تصيبه بين حين وآخر!  
ما الذي حدث خلال العشرين يوماً  
التي اختفى فيها محمد حسن منصور  
الذي كانت عائلته قد سفرت من البلاد  
قبل فترة، ولكنه يحمل الجنسية  
البحرينية الكاملة؟ ما دور رجال المباحث  
في تصفية الرجل؟ وهل هناك وجه شبه  
بين هذه القضية وقضية البحارني  
الثلاثة من قرية دار كلبي؟ وهل هذا  
جزء من سياسة جديدة تطيي فرق  
الموت» الدور الاكبر في ادارة البلاد؟

## الأمير مذنب في لندن

اصدرت احدى المحاكم البريطانية  
الشهر الماضي (فبراير) قراراً تقضي  
بابلوق العمل في قصر الحكم (عيسى بن  
سلمان) بمنطقة «البولتون» بعد ان  
خرج عمال الترميم فيه عن الحد  
المسموح به. وقد ثقى المطبس البلدي  
لمنطقة القصر (جلسى) شكوى من الاهالي  
بتهمة (الفوضى العماراتية).

ويقع القصر على مساحة واسعة في  
منطقة راقية في لندن تبلغ فيها قيمة  
البيوت ٢ ملايين جنيه استرليني. وهو  
احد القصور التي تتخذها عائلة الامير  
ملاستجمام، بضعة ايام في السنة.  
ويتجاوز بيت الامير بيوت زوجة فهد بن  
عبد العزيز والامير سلمان بن عبد  
العزيز ووزير الدفاع سلطان بن عبد  
التعديل قد بدأت فيه قبل اكثر من  
خمس سنوات لتحويله الى قصر ضيافة  
رسمى يتناسب مع كونه امير دولة  
حسب تصريحات محامي الامير الخاص  
(تايلور) حيث تم فيه بناء قاعة استقبال  
ملكية وقاعة طعام شرقية واجرى غربية  
للحلقات المختلفة.  
وقد تدخلت السفارة البحرينية في

# صوت البحرين

صوت الحركة الاسلامية في البحرين

## تفاهم ظاهرة المخدرات: الدور الخليفي الواضح

من بين النواحي التي يراهن النظام الخليفي عليها لاستمراره في الحكم  
الاجتماعية في البلاد. وبالاضافة للعمل على تحكيم الروابط الاسرية  
والاجتماعية من طريق نشر جواسيسه بين الناس وتشكيك الافراد في بعضهم  
بعض، وما لذلك على مفهوم البناء الاجتماعي. يعمل النظام باستمرار  
على تعميم الشيش ونشر الفساد الاخلاقي ضمن خطة محكمة يبتدىء في سبيل  
تنفسها اموالاً طائلة. ومن المجالات التي تجحت فيها خطة الافساد هذه تعاطي  
المخدرات بين الشباب والشبيبات، وهو مجال واسع اصبح مدار حديث الناس  
وامثلات الصحف بوسائل الاستفالة من شروره واصبح لهم الاول الذي  
يشغل بل العوائل الملاحظة في البلاد.

اننا لا نذكر ان ظاهرة تعاطي المخدرات ظاهرة عالمية، ولكن كل الدلائل تشير  
إلى توطّن جهات معينة بعينها في الترويج لها ونشرها بين الشيش في كل دول  
العالم. ومن هذه الجهات وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية ومؤسسات  
المخابرات الدولية. فالخبراء مطلعون على تفاصيل جهود هذه الجهات في مجال  
تجارة المخدرات وخصوصاً في مناطق زراعة الحشائش التي تستخرج منها  
المواد المخدرة كالهيرويين والكوكايين. ففي مناطق مثل شبه القارة الهندية  
والغافستان وجنوب شرق آسيا وأميركا اللاتينية، ينشط عملاء المخدرات  
الدولية وخصوصاً الاسي. اي، انه في مجال تجارة المخدرات، بل ان هناك  
ميليشيات خاصة لهذه الجهات على الحدود بين عدد من الدول في المناطق  
المذكورة. ويفيد تجار الموت، هؤلاء لتحقيق اموال طائلة يستفاد منها في تمويل مخططات  
سوق المخدرات من اجل تحقيق اموال طائلة يستفاد منها في تمويل المخدرات  
الخبيث في بلدان العالم الثالث الذي قد يتحرك  
ضد المصلحة الاميرالية في بلاده.

حتى هنا تبدو المسألة عالمية لا تخص البحرين وحدها. وهذا صحيح. ولكن  
المسألة على الصعيد البحريني تصبح مأساوية اذا ادركنا دور العائلة الحاكمة  
في ترويج المخدرات من جهة وعدم الاهتمام بهذه المخدرات، اصبح  
أثارها من جهة اخرى. فمنذ انتشار ظاهرة تعاطي المخدرات، أصبح  
 واضح ان هناك عناصر من آل خليفة تسعى لاحتكار استيراد المواد المخدرة  
من دول جنوب شرق آسيا مثل الفلبين وتايلاند والهند وبكستان. والشيش  
الذى يتعاطى هذه المواد يعرف بقدر لغيره بشرط ان لا يكسر ذلك الدور  
احتقارهم للسوق. فعلاً يتعاقبوا هؤلاء عن الاشخاص الذين يستورون حمية  
من هذه المواد بمحدود ٢٠ غراماً فقط. ولكن عندما يتم العثور على حمية اكبر  
لدى المهرّبين من غير آل خليفة يتم اعتقالهم ومحاكمتهم. وحدث عدة مرات ان  
تم ضبط كعوب من الهيرويين بمحدود ١٠٠ غرام، ولكن عندما قدم اصحابها  
للمحكمة، جاء في تقرير الادعاء العام حيلة منهم كعنة قدرها ١٥ غراماً فقط  
وهذا يعني ان سلطات الامن التي تدار من قبل آل خليفة قد وضعت يدها على  
٨٥ غراماً ل تقوم بالتصريف فيها بالبيع او الاستعمال. وهذه حقيقة معروفة في  
اوسع المعاطنين بالمخدرات.

ومن الوسائل المشتركة لتشجيع الانحلال الخلقي ومنها تعاطي  
المخدرات من النشاط التعليمي في القرى لكن لا يحدث ذلك خلاً في برنامج  
الافساد الخليفي. في الوقت الذي يُعنى فيه من يقوم بتعليم الاولاد الصلاة  
والقرآن في المساجد، يتحرك الدمعون على المظاهر المعروفة في منطقة  
السفلى في الخريف الماضي ضد تشجيع السلطة المخدرات تعرضت لها اجهزة  
القمع بالضرب والاعتقال وسجن العديد من الشيش بسبب ذلك، واعتبرت  
الظاهرة خروجاً على القانون. وكانت نتيجة لذلك ازدادت ظاهرة تعاطي المخدرات  
انتشاراً في السفلية بعد ان حدث انتحارهم فيها. ولا شك ان التصدى للعاملين  
الإسلاميين في البلاد باعتقالهم وابداهائهم وملاحقة انشطتهم واعتبارهم فئة غير  
مرغوب فيها سلباً، كل ذلك يؤدي الى انتحارهم ظاهرة الازمام الديني، وذلك  
يؤدي بشكل مباشر لتداعي الاخلاق وضعف الالتزام بين الشيش، وبالتالي تحد  
الظواهر السلبية مثل شرب الخمر وتعاطي المخدرات طريقها الى صفو ابناء  
البلاد.

والحقيقة يدركون ان خطر المخدرات يعم كل المواطنين، وبهذه ابناءهم  
انفسهم، ولكن مع ذلك فهم يرون في انشغال الناس بسياسات المخدرات حملة  
لنظفهم من عصب الشعب ونوره الشيش. وقد يجيء عدد من ابناءهم حتى  
يسحب تعاطيه المخدرات (انظر الخبر في اسفل السطر) خلال السنوات الاخيرة،  
فهؤلاء لا يجدون مدعوية في الحصول على المخدرات بكميات كبيرة، فلا رغبة  
عليهم ولا نفس في الاموال اللازمة لشرائها. بل ان اباءهم هم اكبر التجار في  
هذا المجال. ولذلك فقد وقعوا شحنة سياسات النظام الذين هم رجال مستقلة.  
ونحن هنا لا نعني عن شملة او فرج لهذه القضايا المحرنة، فضلاً عن المخدرات.

## **مفهوم الامن لدى آل خليفة**

**«البحرين بلد الامن والاستقرار»..** رجال الامن العيون الساهرة على راحة وخدمة المواطنين.. هذه بعض العبارات التي تعود اهل البحرين على سماعها وقرأتها من الوسائل الاعلامية التي تحاول ابراز مفهوم مقلوب لمعانى الامن والاستقرار. فالعبارات المذكورة تبدو جميلة المعنى لكل فرد لا يعرفحقيقة ما يجري داخل البحرين. فالواطن البحريني يعيش الرهبة والخوف من جهاز ارهابي يديره الاجانب ومخول بصلحيات واسعة مكتنن من التدخل في كل صغيرة وكبيرة في حياته. وهذا الجهاز الرهيب لا يعادله اي جهاز اخر في البلاد من حيث الحجم والتجهيزات، وله اليد الطولى والكلمة الخامسة في شتى المجالات. **الحياة الخاصة بالمواطن.**

**الخلف:** «وزارة الداخلية»، اسم مخيف لا ينطبق به المواطن في الاماكن العامة، لما يعرفه الجميع من وحشية وارهاب الاجهزة التابعة للوزارة. ونظرة خاطفة على هذه الاجهزة تووضع مفهوم الامن

بات في سُلْطَنِ الهيكل الهرمي بعد الوزير، قيادة  
الامن العام برئاسة المدير العام للأمن العام،  
البريطاني جيم بيل.

وتبرّز عادة ثلاثة اسماء في «قيادة الامن العام» بعد حيم بيل وهم: نائب المدير العام ابراهيم بن محمد آل خليفة، مساعد المدير العام ايان هندرسون ومساعد المدير العام للشؤون الادارية احمد عبد الرحمن بو علي. اما ابراهيم بن محمد آل خليفة فوظيفته الوحيدة هي تمثيل البحرين في المؤتمرات والاجتماعات التي يخجل النظام ان يرسل المدير البريطاني اليها. واما احمد عبد الرحمن بو علي فوظيفته ايصال اوامر القيادة الانجنبية للدوائر المختلفة.

تتطرق من قيادة الامن العام عدة دوائر، في مقدمتها الادارة العامة لمباحث امن الدولة برئاسة ايان هندريسون. ويعمل مع هندريسون عدد من البريطانيين والاروبيين والباكستانيين، يديرون -ضمن مباحث امن الدولة - مصلحة الامن والاستخبارات (SIS) او ما يطلق عليها بصورة عامة «القسم الخاص». ومصلحة الامن

حثّهم في البحر

يعيش الشعب البحرياني هذه الأيام صدمة كبيرة بعد غدر القوات المسلحة السعودية بثلاثة من أبنائه من غير جرم أو ذنب. وبينما الجرح عفناً حين تستمر حكومة الـ خلية في التستر على حقيقة ما حدث للشهداء الثلاثة، يبل وختائق روایات متناقضة حول قضية اغتيالهم، لكن ترفع اللوم عن القاتل.

ففي أحد أيام الأسبوع الأخير من شهر ديسمبر الماضي كلن ثلاثة رجال يحرثون في حسن العكار وأخوه على حسن العكار وابن عثمانها محمد عون (من قرية دار كلبي في جنوب البلاد) يعثرون بياه الخليج الهاوادة في قاريهم البخاري الصغير في رحلة صيد عاديّة عندما هبت عاصفة قوية لم يكونوا يتوقعونها. التهجم الثلاثة يقاربهم إلى أحد الأعداء التي ينتظرونها على طلاق جسر البحرين - السعودية هرباً من الربيع وانتظاراً لانحسار الموج. هربت بهم في تلك الليلة أحدي دوريات خفر السواحل البحرينية. ولم تتعرض لهم باذى لأن سبب التجائهم بالجسر كان وأصضا.

واسوه ظالهم تصاوف وجوههم تحت الجسر  
مع مرور موكب بخادم الحرمين الشريفين، فوقة  
حيث كان راجحا من البحرين بعد انتهاء القمة  
ال الخليجية الثامنة وبعد أن قضى بضعة أيام  
بالاستجمام». وكان في مقدمة الموكب مجموعة  
مسلحة من العرس الملكي المعروف بشوارسته. وما  
أن لمع هؤلاء المسلحين الاشتبخل ثلاثة في  
قاربهم حتى عاطلهم بوايل من الرصاص

ليتم النطق بالحكم العدالة. ولا يمكن للمتهم ان يطعن في الاعترافات التي ادلى بها امام قضي التحقيق، ولا يجوز له كذلك ان يقابل المحامي اثناء

ادلة في «اعترافات»، أمام قاضي التحقيق.  
وبناءً كذلك تحت قيادة الامن العام إدارة

العمليات والتدريب التي تتكون من العدديين والبلوش والباكستانيين ومهنتها الاول حماية العائلة الحاكمة وقمع الشعب. وينضمو تحت قيادة الامن العام ادارة خفر السواحل برئاسة ابن عطية الله بن عبد الرحمن ال خليفة، ومهنتها الرئيسية مراقبة السواحل والتخصيب على المواطنين في

في البحر. وينتني بعد ذلك الدوائر الأخرى، كأمن المطارات التي تحتوي على مراكز الشرطة، وقسم السجون برئاسة البريطاني اف. سميث (وهو المسؤول عن المعتقلين السياسيين في سجن «جو»)، وإدارة المزور والترخيص، وإدارة الدفاع المدني.

اما ادارة الهجرة والجوازات فتتولى مسؤولية التسيير على المواطنين في قضيابا السفر والوثائق

الرسمية كتجديد الجوازات وخصوصا للطلاّب.  
ان مثل هذا «الجهاز الامني» الذي يحتوي على  
قرابة الائتني عشر ألف شخص معظهم من الاجانب  
وتحت قيادة الاجانب، هو المسؤول عن تحديد من  
هو المواطن الصالح. وهذا الجهاز الاجنبي يتم  
تسليمه على اين البلد دون اية مرافقة ليعقل  
ويعد ويقمع ويمارس الارهاب اليومي.. كل ذلك  
في رأي الاعلام الحكومي «للسر على راحة  
الموطن».

وردا على سؤال من جريدة الشرق الأوسط السعودية لوزير الداخلية محمد بن خليفة آل خليفة بتاريخ ٢٠/١١/١٩٨٨ حول المعتقلين السياسيين، قال «ليس هناك اي معتقل سياسي. لدينا قانون مثل اي دولة اخرى، ويطبق هذا القانون على الجميع». نعم هناك قانون من الدولة الذي يجيز لوزير الداخلية الامر بالاعتقال «الاداري» (في مقابل القضائي) لمدة ثلاثة سنوات دون توجيه اية تهمة. وليس هناك معتقلون سياسيون سوى ثلاثمائة شخص يقبعون في السجون بسبب معتقداتهم وأرائهم المخالفة للعقليات الصحراوية المختلفة. حينما يا سعادة الوزير لو استيدلتم جملة «بلد الأمن والاستقرار» بـ«بلد الإرهاب والاستخبارات».

المهم في الامر ان ثلاثة مواطنين يحرجنين لا قوا  
ربهم بعد ان تصدت لهم جلاردة طاغية السعودية  
واعطتهم بواب من الرصاصين وما تزال حكومة الـ  
خليفة تتستر على القضية، وهي تعلم ان مرور  
الوقت عليها يقلل من احتمالات المطالبة الشعبية  
باجراء تshireع كامل، وبالتالي فان الدور السعودي  
في عملية الابادة اصبح طي الكتمان من قبل حكومة الـ  
البحرين

وهنـاك الآن مـشارع هـائـجة فيـ الـبـلـاد بـعـد اـنـشـاطـ القـضـيـة وـاـنـشـاطـ القـنـاعـة بالـدـوـرـ السـعـودـيـ فيـ الجـريـمة. وـعـادـمـ الـحـرـمـيـنـ الشـرـيفـيـنـ، يـرـىـ أنـ حـيـاتـ تـعـالـلـ حـيـاةـ الـمـلـاـيـنـ مـنـ الـبـشـرـ، وـقـتـلـ تـلـاثـةـ بـحـارـةـ مـنـ أـهـلـ الـبـحـرـيـنـ لـمـسـةـ مـهـمـةـ إـذـاـ قـوـرـنـتـ بـمسـأـلـةـ بـقـائـهـ فـيـ نـظـرـهـ وـنـظرـ جـلـاؤـنـتـهـ. وـفـيـ غـيـابـ وـسـائـلـ التـعـبـيرـ الشـعـبـيـ يـتـعـرـفـ هـؤـلـاءـ الـحـاـكـمـونـ كـمـ يـشـاؤـنـ، فـلـاـ صـوـتـاـ يـطـالـ بـالـتـحـقـيقـ لـالـحـاـكـمـونـ كـمـ مـجـلـساـ تـمـثـيلـيـاـ يـنـاقـشـ الـجـريـمةـ وـلـاـ وـسـيـلـةـ اـعـلـامـ شـرـيفـ تـتـعـشـمـ عـنـ طـرـحـ الـقـضـيـةـ بـمـلـابـسـاتـهـ، وـمـكـنـاـ قـيـادـ الـبـلـادـ بـالـحـدـيدـ وـتـسـتـعـملـ أـموـالـ الـسـلـمـيـنـ لـشـرـامـ الـأـسـلـحةـ لـقـتـلـ الـشـعـبـ مـنـ إـجـلـ بـقـاءـ الـحـكـومـةـ. اـنـ الشـعـبـ الـبـحـرـانـيـ لـنـ يـتـسـىـعـ هـذـهـ الـجـريـمةـ الـجـديـدةـ، وـهـوـ يـطـلـبـ بـالـتـحـقـيقـ الـعـاجـلـ مـنـ كـلـ مـنـ يـعـتـنـيـ الـأـمـرـ فيـ مـلـابـسـاتـهـ، اـمـاـ السـكـوتـ عـلـيـهـاـ وـمـحاـولـةـ طـفـسـهاـ وـإـيـاهـ النـاسـ بـرـواـيـاتـ مـنـتـقـاشـةـ نـسـوفـ يـؤـكـدـ اـرـتكـابـهـاـ مـنـ قـبـلـ الـسـلـطـاتـ السـعـودـيـةـ مـعـدـاـ مـعـ سـبـقـ الـأـصـرـارـ، وـلـ خـلـيقـ سـكـوتـهـمـ عـنـهـاـ وـعـدـمـ تـعـوـيـضـ ذـوـيـ الـفـيـحـابـاـ حـتـىـ دـفـعـاـ مـعـاـشـاـ الـجـريـمةـ.

حقوق الانسان في البحرين

تزامنت حملة الاعتقالات الأخيرة مع انعقاد الاجتماع السنوي للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في جنيف في ٣٠/١٩٨٩، والذي يستمر لمدة ستة أيام. وقال غور من إن رسالة لجنة حقوق الإنسان في

وبالرغم من ان رسالة لجنة حقوق الانسان هي حماية حقوق الاشخاص والجماعات في العالم وابياف سوء المعاملة الحادة بالكرامة الإنسانية كما اعلن عن ذلك في العهد الدولي الخاص بحقوق الإنسان في ديسمبر ١٩٤٨، الا ان الكثير من الدول التي يشتراك ممثلوها في الاجتماع هي من اكثر الانظمة اضطهادا لحقوق الانسان. والبحرين عضو في الامم المتحدة، ومع ذلك يتعرض شعوبها لعمليات ارهاب حكومي يومي، وعلى الخصوص يتعرض اهل البلد الاصليون (الذين يطلق عليهم البحارنة) للتقرفة العنصرية والاضطهاد والحرمان على كافة الاصعدة. وتزامن ايضاً في هذه الفترة صدور تقرير عن منظمة العفو الدولية بعنوان «بموازاة قلق منظمة العفو الدولية في دولة البحرين» اشارت فيه الى ان وفد المنظمة الذي زار البحرين في ابريل ١٩٨٧ قد افتتح على المسؤولين في البحرين التقييم على العهد الدولي الخاص بحقوق الانسان والصادر عن الامم المتحدة. وأشار التقرير الى تجاوز قانون امن الدولة الاعراف الدولية لعدم اشتغاله على بنود تغفي بجرائم مراجعة قضائية بل يعتمد على قرار اداري يصدر عن وزير الداخلية. كما ان تخویل القانون الصالحة لوزارة الداخلية باعتقال اي شخص لثلاث سنوات قابلة للتجديد دون محاكمة يعتبر بحد ذاته انتهاكا لحققة الانسان.

كما ادان التقرير اجراءات التوقيف السياسي والمحاكمات السياسية التي لا تعتمد على بنود معينة من شأنها حفظ حقوق المعتقل بالإضافة الى كون هذه المحاكمة تجري في محكمة الاستئناف العليا حيث لا يحق لمن يصدر ضده اي حكم ان يتظلم.

وتعرض التقرير الى عدد من القضايا التي حصلت العام الماضي بالتفصيل، وخصوصاً جزءاً كبيراً لعرض اساليب التعذيب والمعاملة السيئة التي يتعرض لها المعتقلون بالرغم من ان (المادة ٩٤(د)) من دستور البحرين تنص على ان «لا يُعرض اي انسان للتعذيب المادي او المعنوي، او للاغراء او المعاملة الحاطنة بالكرامة». واختتم التقرير بتوصيات لحكومة البحرين لراغبات حقوق الانسان، منها:

\* تعديل الاولى المعمول بها حاليا الصادرة الى كافة المسؤولين عن تنفيذ قانون امن الدولة، يعن فيهم افراد ادارة مباحث امن الدولة، وامرهم بابلاغ جميع الموقوفين او المعتقلين بحقهم في الاتصال بمحام يختارونه بأنفسهم وابلاغ افراد المنة القانونية بذلك.

\* ضمان حق جميع الاشخاص الموقوفين والمعتقلين في الاتصال بمحام يختارونه بأنفسهم قيد توقيفهم، وبعد ذلك على فترات متكررة.

- \* ضمان تواجد محام خلال الاستجواب في جميع القضايا.
- \* السماح للمعتقلين بالاتصال باقاربيهم فورا، وعلى

**فترات منتظمة.**

- \* اجراء فحص طبي لهم فور وصولهم وتقديم العناية الطبية لهم بعد ذلك كلما دعت الضرورة، ووضع حد للحبس الانعزالي غير المحدود.
- \* امتناع نظال اتكين: عدم المقابلة مع فرق

\* أعاد لهم سعى جميع الحسيني من رفع الشكاوى بما فيها الشكاوى من التعذيب أو المعاملة السيئة دون تأخير أو خوف من الانتقام، إلّا سلطة تنكراً بأحداء تحققاً فـ[١]، وشاماً.

\* ان يكون للمعتقل حق طلب فحص من قبل اطباء شرعيين، على ان يكون هؤلاء ضمن دائرة مستقلة عن اي مكتب له علاقة باستجواب السجين او اعتقالهم او مقاضاتهم.

## اعتقالات بالحملة في بنى جمرة

منذ مطلع شهر فبراير ١٩٨٩ شنت السلطة  
ملة اعتقالات كبيرة ترکت في قرية بني جمرة.  
بلغ عدد الذين اعتقلوا في الأسبوع الأول من

شهر فبراير ٢٠١٣ شخصاً تم إزداد العدد إلى ما يزيد على الثلاثين شخصاً مع نهاية شهر فبراير. هذا وكان عدد آخر قد تم اعتقاله وتعرضه للضرب المبرح قبل الإفراج عنه. ولا يزال الثلاثون شخصاً الآخرين يقبعون في سجن العدالة التابع لدائرة التحقيقات الجنائية (السي اي دي)، يتعرضون لاقتنيات الشرطة كعقاب لاتهامهم.

ي جمرة الذين صعدوا امام ارهاب آل خليفة ولم يباوا بتهديدات افراد المخابرات وواصلوا اساطتهم الدينية في المساجد. كما تعمير الهجمة من اعن المحاولات للضغط على الشیخ الحمری الذي عرض للمضايقات منذ شهر اغسطس العام اپریل

وعلى رأس الذين اعتقلوا الاستاذ عمران حسين عمران الذي كان قد دخل السجن عدة مرات في سابق بتهمة تصدره للنشاطات الاسلامية في تربة. وشملت الاعتقالات الاشخاص التالي

- الاستاذ عمران حسين عمران (٤١ سنة)  
تقل في ٤/٢/٨٩، مدرس.

- مهدي، حسين زيد (١٦ سنة) موظف.
- محسن علي زيد (٢٠ سنة) طالب.
- عون جعفر (٢٠ سنة) عامل عن العمل.
- عبد علي محمد أمين عرب (١١ سنة) موظف.

وتحت التعذيب او من فوق المثلثة؟ وهل هناك  
قضاء اعدل من قضاء الملك، وهل هناك عقل اكتر  
حركة وعبرية من عقل الملك المفروه؟  
ويظل بينما الناس بعد ذلك خير اختفاء احد  
مخصوصي شركة طيران الخليج، ثم يتضح انه مت  
في قبره غمضة، بعد ان زارته عناصر المباحث  
المحرابة في اليوم الذي اختفى فيه قبل العثور  
على جثته بعشرين يوماً. او لم تقل لكم ان حكمه  
الامير والحكم قد القبضت ان يعيش الناس في رعب  
مستمر، وان حكمها هو عن الصواب والعدل؟  
او تسألونا عن الموقف؟ وهل هناك موقف غير  
غير مباركة الملك والامير على «علمهما» في الرعية  
والدعوة لهم بطول العمل والتصفيق لما قاما به  
من بطولات خارقة ان دلت على شيء فلما ندل على  
سهرهما من اجل مصلحة الامة، وهل يجوز اتخاذ  
موقف يوحى بالخروج على اولئك الامور؟

عجيت من كل ذلك، وأنا الذي عشت عقوبة  
العمر الحظ ما يقوم به المفهوم في بلدي، وكيف لا  
عجب واندهش وأصاب بخيبة الامل وأنا انظر  
بیني قومي يسلكون الى الموت سفوا، حتى من ليس  
له في السياسة ناقة او جمل؟ الى متى يظل جهل  
الناس ماسكين يزعم الامور يحكمون في النفس  
بالحديد والنار ويسمونهم سوء العذاب  
ويحسرون كرامة الانسان ويدوسون عزة المبدع  
ويعرضون الشعب للبيع في سوق الخصم ارضاء  
للنزوءات الشيطانية في نفوسهم؟ ما ذنب الانسان  
الذى يرى بذاته يحملها جبل توجه الى صدره لا  
شيء الا لأن الصدفة جعلته يمر في الطريق الذى  
كان الملك يمر منه؟ ا هو سوء المطاع ام حنمية  
القدر ام اوضاع البلاد.. ا هو شرف ام عار ان  
تتشترك مع الملك في درب واحد، وان كان ذلك مجرد

لا تلمني ان سخرت من كل رامي بدون وعي او  
شعور، فاللجان التي يتعرّض لها شعبي مع عدوه  
طبّاته ولبن عرينته، توقد في ان الشيشان يخدم  
بلدي بكل ابروات الموت والدمار والخراب. سقوط  
بالقتل والعمل، وخير لي ان اموت هنا شريفاً من ان  
احيا حلة الجبناء الذين لا يحملون هما ولا رسالة  
في الحياة. فسائلن اصرخ واصرخ واصرخ حتى  
يسمع الناس صوتي فليسون حينئذ ان الامر  
خطير في بلدي، وان الطالبية الذي يخدم على ارض  
الوطن قد تجاوز كل الحدود وان آنوقت قد حان  
لتعلّم شيء ما...

عبد علي محمد ال خير  
حسين عباس المصرى

## عون جعفر



## خاطرة: الامير وعقدة المجالس

سعوا الامير الشقيق عيسى بن سلمان الخليفة وجد نفسه فجأة في مواجهة مع القانون البريطاني، وهي تجربة لا يُنسد عليها سمعه الذي لا يتواجد عادة مع القوانين، فهو الذي يضعها، او يوافق عليها، وهو الذي يعلقها متى ما رأى ضرورة لذلك. الخبر المنشور في هذا العدد يتلخص في ان سمعه يرغب في اعادة بناء البيت الذي اشتراه كما بين البحرين وشيدها على هواه ورغبة، غير ان البيت البريطاني له رب يحبه، وله قوانين ومجالس ومحاكم وهي أمور كلها جديدة على الامير.

الاشكالات الرئيسية حول عملية «اعادة البناء» التي يقوم بها الامير بما حول المجلس، والسلم، وسفر الباب، فالشيخ يريد بناء مجلس واسع على هيئة مجلسه في الرفاع، وبإدية المنطقة تعارضه في ذلك. ميررات الامير تتلخص في انه يريد تنصير سياسة «المجالس» المفتوحة على غرار «تصدير الثورة»، وهي اعم قنوات التعبير الشعبي في البحرين ودول الخليج الأخرى. فالشيخ يجلس في مجلسه، ويأتي الضيوف من عليه القوم والوزراء والتجار لزيارتة ويعرضون عليه المشاكل ويتولى هو حلها او تحويلها الى رئيس الديوان، يوسف ارحمة الدوسري او الوزراء ليتوأموا حلها، واذا استعcess مشكلة احد المواطنين يتم اعتقاله وتخلص الامير من شكوكه وتزدهر على المجلس.

اذا فالمجلس نعط ديموقراطي يطلب له الاعلام في الخليج ويزمن، وبه يُردد غبار الحياة الدستورية والمجالس المنتخبة. والمجلس تعبير عن قيم العروبة في الشهامة والضيافة والكرم، فعندما تزور الامير، تشرب القهوة ثم الشاي والقهوة، ثم الشاي والقهوة، وهكذا حتى «يدوخ»، رأسك، ثم تبوس «خشمه»، وتغادر بعد ان حلت مشاكلك وقضيت حاجتك. ودوك من مطالب الديمقراطية والحرية وغير ذلك من قيم الغرب والشرق التي تطالب بها المعارضة في الخليج عموماً والبحرين خصوصاً. وهكذا اراد سمعه ان ينقل قيمة الديمقراطية الى قلب لندن وتعليم الانجليز كيف تحكم البلدان وتدار الشعوب. الا ان «أولاد الغريب» سكان المنطقة على المحافظة على عمارة بالية قديمة رجعية، بحجة المحافظة على التراث، تماماً على عكس سياستها في البحرين حيث يعمل على طمس تراثها الاسلامي وخصوصاً التقافي منه.

المشكلة الثانية هي في سلم البيت. فقد امر سمعه بهدم السلم القديم، لأن درجاته كبيرة ويتبع سمعه وضيوفه. وقد طالبت مصلحة البلدية في «بولتون» بهدم السلم الجديد واعادة بناء القديم. وقد احتار الامير في الامر وما هو من يختار فقد رمى الحجارة القديمة. فإذا هدم السلم الجديد سيتحقق الهدف بدون سلم. من اجل ذلك قدم عدة اقتراحات، منها وضع حبال سميكه ليتسق بها

الامير الى الطابق العلوى، او ترك ذلك الطابق بدون استعمال او هدم سقف الطابق الارضي، وتعميل البيت الى طابق واحد يسقفها من السعودية لشحتها

في البحرين، كما يمكنه رفع قطعه من الجمال، سمعه لا يستطيع ان يبقى بدون قطعه يدعاه ويضرره بال当然是، فالرعى من الامور التي قد يدمن عليها الانسان كالمخدرات وغيرها.

المشكلة الثالثة هي ان سمعه قد غير سقوف البيت، حيث هدمها ورفعها عدة اقدام، لان الغرف القديمة كانت منخفضة للتوفير في التدفئة ولكنها تختنق سكانها. وعلى العموم سمعه يجب الاشياء الرفيعة الطويلة عموماً. محامي الامير احتاج على احتاج سكان المنطقة باتهام الجيران بجهلهم بمقام جارهم العربي، فهو شيخ وامير وضيوفه «مهمن» جداً، ولا بد لشيخ عربي ضخم في لندن ان يضرب مثلاً في الكرم الفسيحة وحسن الوفادة وان سمعه مستعد لعزيمة كل الجيران واثبات بياته الحسنة تجاههم. واستذكر المحامي وتفى وشجب المؤامرات الصهيونية ضد سمو حاكم البحرين وحكومة وشعب البحرين واضاف: «يمكنهم، اذا لم تتعجبهم الديموقراطية في لندن، ان يأتوا الى مجلسه الواسع ويبحثوا ونجواهم وسيقولون لهم». وبالناتي يتم نقل التجربة الصحراوية القبلية في الحكم والادارة الى الانجليز «الفشل الى ما يفهمون الحضارة. ويعارضون التجديد».

عجيب أمر الشيوخ. يذهبون الى الغرب، ويصررون الملايين على البيوت والشقق والقصور، ويخلقون مشاكل لا اول لها ولا اخر، ولا يكتفون بتشويه سمعة البلاد في منظمات حقوق الانسان بسبب انتهاكم لابسط هذه الحقوق، بل يشوّهون سمعة الشعب بالدخول في منازعات سخيفة حول حدار هنا وسلام هناك، وينظر نحن اهل البحرين كقطيع من الانعام الاغبياء يحكمون من هؤلاء الذين يتمتعن الصحفيون الغربيون بالتشهير بهم ومتباينة حماكمتهم. فقد نشرت خبر البيت المذكور عدة صحف بريطانية مشهورة كالتايمز والడيلي تغراف والاستاندارد. ومن قبل نشرت الدليل ميل قصصاً اقرب الى الخيال حول ممارسات اولاد خليفة ومعاملتهم للوافدات من موظفات طيران الخليج وغيرهن، المبنية على اسس «الكرم والضيافة»، عند العربان.

وفي العام الماضي نشرت الصحف البريطانية عن الامير عبد الله بن سعود، الرجل الثاني في مملكة النقط ونائب «خادم الحرمين»، وعن حريمته الأربعين في قصره في الدار البيضاء في المغرب. ونشرت الصحف ذلك ردًا على عدم استقبال عبد الله لاميرة ويلز زوجة ولد العهد. وقس على ذلك ال صباح وابنه مكتوم وغيرهم من المعازب والفحول العربية الاصيلة، التي تصول وتتجول في الغرب..

ورداً على رفض المجلس البلدي السماح لعيسي بن سلمان بتسيير مجلسه في لندن، اجرت مجلة المجالس مقابلة للتعليق وتسكين الخاطر.

البيت الذي
اشتراه
الامير
في لندن



## خلافات آل خليفة وأل ثاني

قام وزير الدفاع الكويتي نايف الاحمد بزيارة للبحرين في ٢/١٢/٨٩ في الوقت الذي وصل فيه الى المنامة وزير الدفاع والطيران السعودي سلطان بن عبد العزيز، بينما بعث امير الكويت رسالة الى امير قطر في محاولة لحل النزاع بين آل خليفة وآل ثاني حول ملكية جزد حوار. وهو الخلاف الذي ينفجر بين الفترة والاخري. وكانت قطر قد هددت بالحالة النزاع الى محكمة العدل الدولية في لاما اي اذا فشلت السعودية والكويت في الوصول الى حل يرضي الطرفين. وهذا من اكبر العقبات التي تواجه مجلس التعاون الخليجي الذي لم يستطع ان يحقق اي نوع من الانسجام بين العقول المتخلفة لـ«هؤلاء» المشائخ الا الاتفاق على تسليم المعارضين وتضييق الخناق عليهم.